

お久しぶりです。皆さんこんにちは！

2006.10.31

ついに、ついに、ついにこの日がきました！ 私は、ついに、ついに、ついに登場しました！ これが私の処女作です。私はきっと時間を決めます。 ああ。私と連絡したい人がいれば、先にここに書いてください。（訳文）

来たよ#%) ——

2006.11.21

空は相変わらず青く、雲もこんなに低い。自然の本当の日本の美人に出会っていない。岨先生の笑顔が改めて目の前で広がった時、やっと気づいた——僕が日本に来てから2ヶ月が過ぎた。喜んだこともあり、心を痛めたこともあった。忙しくもあり、ゆったりとしていたこともあった。自分を責めたこともあれば、自分に傷つけられたこともあった。初めて健康的できれいな女の体育の先生に会ったときの晴れ渡った空と、この先生が男子を受け持たないことに気づいた時の心の悲しみの雨を覚えている；また二回目バッドに触れてヒットし点数が入ったこのスポーツに対する失望と、バスケットボールのコート内の7,8人きれいなお姉さんたちの自分に対して見下げたことを覚えている。  
TIME DO NOT WAIT FOR ANYONE. I CANNOT WAIT FOR TIME, EITHER. (訳文)

### po dian nao!

2006.12.05

なんで？まじで。中国語ができないの？このcomputer... やっと12月になるね！昨日雪が降りました、ほんとうにきれい。これから、日本語ちゃんと勉強するつもりだ、日本語で、日記をかくなんて、たいへんですね！俺と一緒に来た留学生たちを心配する。俺がいない時、みんなの生活はめっちゃくちゃになるはずだ。が、しかたないわ。東北育才の友達がいまむじですか？自分の=) ('&%みつけましたか？ ここの生活がおもしろいぞ。毎日繰り返し替えて、同じことするみたいですが、実は中国と違う生活を暮らしている。みんなもこういう感じをなんとなくもってるでしょう！自分の理想を向かって、翼をひろげ、青空に飛んでゆく！（原文）

これは日本語で投稿されたものです

### 寒すぎます！

2006.12.06

寒すぎる。なんでこんなに寒いの！？（さみいよお）寒風の中で、防災訓練をしました。テーブルの下にもぐろうとした時、頭をぶつけた。テーブルの下にもぐった時、頭でテーブルを突き上げてしまいました。誰か分からない人が高台にたって何か喋っていました。何を言っているか理解できずにいる僕はテーブルの下で何をしていたのかわかりませんでした。これは訓練？これ自体が、災難だよお！僕が日記を発表したくないのではありません。毎回心連心ネットを見るたびに、黄色の服を着た人を眺めていると、金縁眼鏡をかけたぼおとしたアイツは不公平に思い始める。誰かって？こんななっちゃっても（バラバラとー）出てきて脅かすんだ！！！！（訳文）

### ついに……

2006.12.12

ついに、長い夜を辛抱したあと ついに、孤独な眠れない夜のアト homestay…… (訳文)

## ついに 完成版

2006.12.19

终于，在懂得望眼欲穿之后，终于，在品味翘首企盼之后，终于，在体验长夜漫漫之后，终于，在尝试孤枕难眠之后，终于，在习惯风花雪月之后，终于，在看穿春去秋来之后，终于，在洞悉人情冷暖之后，终于，在体验世事无常之后，终于，在看腻窗前大树之后，终于，在吃腻方便泡面之后，终于，在搞丢几件衣服之后，终于，在搞坏几次烤箱之后，终于，在望断天涯归路之后，终于，在踏遍铁鞋觅处之后，终于，在放学无处可去之后，终于，在夜深无梦可做之后，终于，在周末无路可循之后，终于，在自己无可救药之后，终于，在寂寞无坚不摧之后，终于，在孤独无往不利之后，终于，在生活乱七八糟之后，终于，在寝室稀里哗啦之后，终于，终于，终于，终于，，终于，能住在日本人家里了，终于，能体验日本人生活了，终于，能看到不一样的脸了，终于，能体味不一样的情了，终于，能品尝不一样的饭了，终于，能心怀不一样的梦了，终于，能找到不一样的我了，终于，能去没去过的地方了，终于，能完没完过的游戏了，终于，能看没看过的东西了，终于，能听没听过的故事了，终于，能说没说过的话语了，终于，能做没做过的事情了，终于，能见没见过的美女了，终于，能像没想过的愿望了，终于，能把这个东西写完了！

### 明けましておめでとう

2007.01.01

明けましておめでとうございます。旅行が終わった、すごかつかれた~~~~ 左側のカレンダーはもう2007になっちゃう。カレンダーをみてみれば、いろんな思いが湧き出す。昨日、ずっと友達とメールしてたから、全然ねなかつた。今日の午後は、ホストファミリーと一緒に田舎へ行く予定です。そこで、ホストファミリーさんの家族と一緒にお正月をcelebrate。また会うね^@^  
これは日本語で投稿されたものです

### 久しぶり！！

2007.03.19

みなさん、元気??なんかほんとにお久しぶりですう==3 こないだ、いろいろ起きたし、ショック連発!! だが再び日記書いて、「ただいま」ってゆ気持ちがいっぱいもち、みんなから「お帰り」とくれてほしいなあ……笑 ホームステイはもうすぐだぞ! 春休みはたのしみだもの!! 早く皆さんと会いたい! 先生と会いたい!!  
これは日本語で投稿されたものです



お久しぶりです..

2007.05.12

ひさしぶり、みんなに会いたいよ.. 最近元気ですか`` 私は日記を書くのは久しぶり、, みんなの日記を見てないのではなく、自分のIDを忘れちゃったんです。今日ベッドの下で見つけたので!!

### みんな元気？

2007.05.13

みんなに会いたいよ.~` 私が暫く日記を書いてなかったのは見てないじゃなくて、自分のIDを忘れちゃったんです.. 突然思い出したけど、今日は母の日です、みんなママに電話した？ みんな私と一緒に“世上只有妈妈好”を歌って！！

写真が見れます。

2007.05.16

偶然またです.. 前書かなかったことを付けたしに来ました。 広島とお別れする時に、 橋本先生は私に日本語をよく使うよう言いました、、 ああ、ごめんなさい 友達とあちこちで遊んで 時間が過ぎるのがとても速い 写真は大きな風車と写ってる おじさんは写真がとてもうまい そう、風車はもともと私より大きいはず 写真が見れるかどうかかわからないけど... 茨城のどこかです 市民花園の米塔伊のところ 空気がすがすがしくて、太陽の光がきれいだった すごくよかったのはどこだったか覚えていない 機会があったら、みんなを連れてってあげる

### 世界を広げた運動会

2007.05.26

先日、晴れた日、うちの学校に運動会が開催されました。私にとっては、今回の運動会とても不思議でした。今までの運動会ではクラスで分けるのは多かったですが、今回は誕生日で分かれています、さらに、留学生は特別でした。結局、私は人数が一番少なく、一番弱いチームの一員になってしまいました。このように運動会はわけのわからないまま始まりました。私は100m競走に出たかったのですが、先生がそのような競技はないと言われ、私はとても不安になってきました。私は騎馬戦で馬になり、惨敗してしまい、がっかりしました。綱引き試合では、私は主力で一番後ろにいたのですが、細いからだで10秒間持ちこたえていたのですが、最後に負けてしまいました。運動会はまるで夢を見たように、突然、男子学生がミニスカートをはいてグラウンドの中でダンスして、夢中にダンスを見ているうちに、恐竜の格好をしていた先生が参加したリレーの応援も間に合わなくなりそうでした。最後のショーを見て、カメラを持っていかなかった私にはとても悔しかった。私の世界が広がりました……。

oo0

2007.07.19

もうすぐ皆と会えるから、うれしい.....T\_T 時間経つのが早すぎる。皆大人になっただろう。日本に来たとき、荷物がいっぱいだったが、いままたいっぱいになった、最近送別会ばかりで、すこしさびしく感じてきた。もうすぐ帰国よ。友達から聞いたが、自分の故郷はこの一年間でだいぶ変わったようで、自分の家でも分からないかもしれないかな。まあ、町に住んで、誰か引き取ってくれるでしょう

### 交流センターの先生方、こんにちは

2007.08.24

帰って来てすでに一月が経ち、時間が過ぎるのが本当に速いです。先生達の笑顔が目の前にあるように感じて、先生方の配慮はまだ身近にあるようです。9月10日は教師の日ですが、この場を借りて早めに各位の親愛なる先生に祝日おめでとう、そしてありがとうと言いたいです！ 牛